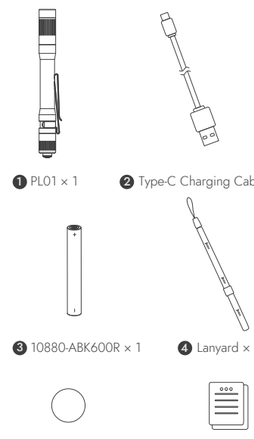
# PL01

User Manual V1.0_250327 www.wubenlight.com

## Package Contents

Before use, confirm all items are included:

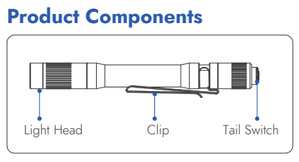


❶ PL01 × 1 ❷ Type-C Charging Cable × 1

❸ 10880-ABK600R × 1 ❹ Lanyard × 1

❺ Waterproof O ring × 2 ❻ User manual, Warranty card × 1

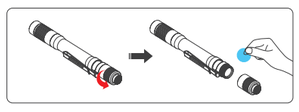
## Product Components





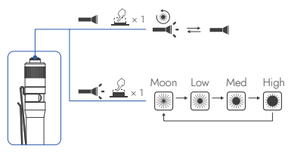

## Installation

Remove the insulation tab before first use.

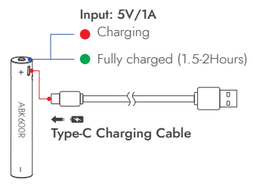


## Operation Modes

Click on | Tap | Remembered brightness




## Charging Indicators






## Parameter

| FL1 Standard | High | Med | Low | Moon |
|---|---|---|---|---|
| | 650~150 Lumens | 150 Lumens | 50 Lumens | 1 Lumen |
| | 1 min +1 Hour | 2.5 Hours | 7 Hours | 125 Hours |
| | 110 Meters | | | |
| | 3000 Candelas | | | |
| | 2.0 Meters | | | |
| | IP68 (2 meters underwater for 1 hour) | | | |
| | 27.7g / 0.98oz (without battery)<br>45g / 1.59oz (with battery) | | | |
| (L × D) | 134.9 mm × Φ 15 mm<br>5.31 in × Φ 0.59 in | | | |

⚠ This data was obtained from Wuben laboratory based on ANSI/NEMA FL1 standards using a 10880-600mAh battery. Note that the data may vary slightly due to differences in testing environments and battery conditions.

## (EN) English

### ⚠ Warnings

- Please read user manual carefully before using the product.
- Product will generate heat while working, please be cautious with that to avoid any possible harm.
- Please don't shine into eyes directly to avoid harm to eyes.
- Please keep the product away from children.
- Please use WUBEN or WUBEN recommended batteries.
- Please don't disassemble the product or it will not be covered by WUBEN warranty policy.
- Please don't throw the product into fire.
- This is not a diving product, please don't use it underwater for a long time.



## Operation Modes

**Reminder:** Please remove the insulating sheet from the product before use.

❶ **Power On/Off:**
Fully press the tail switch to turn the PL01 on. Press again to turn it off. The PL01 features a memory function that recalls the last used brightness level.

❷ **Brightness Adjustment:**
When the flashlight is on, lightly press the tail switch to cycle through brightness levels in the following order: Moonlight → Low → Medium → High → Moonlight

## Maintenance

- Periodically inspect and replace worn O-rings to maintain waterproofing.
- Use only Wuben-approved batteries.
- Recharge or replace batteries promptly when low power is indicated.
- Clean electrical contacts regularly with alcohol and a cloth for optimal conductivity.
- Always close the USB port cover after charging/-discharging to prevent debris ingress.
- Remove batteries during prolonged storage to avoid leakage damage.
- Store the product in a ventilated and dry place when not in use.



## FAQs

| Problems | Causes | Solutions |
|---|---|---|
| Abnormal flash or failure to turn on | Check if the switch is locked | Unlocked per operating instructions |
| | Check if the switch is turned on correctly | Turn on the switch |
| | Check if it is assembled in place | Tighten the assembly parts |
| | Check if the battery is no power | Try the battery on other products |
| | Check if the battery is reversed | Remove the battery and reassemble it correctly |
| | Check if the conductive position is dirty | Clean the surface with alcohol |
| Abnormal sound | Check if foreign matter falls in the tub | Pour out possible foreign matter |
| | Damaged parts | Contact your seller |

⚠ If your problems are still not solved yet, please contact WUBEN Headquarters for after-sales service.

## Warranty Policy

### 1.Warranty Coverage

- **15-Day Exchange:** If the product has a quality issue within 15 days of purchase, you may choose to exchange it for the same model.
- **1-Year Warranty:** WUBEN provides a 1-year warranty for the rechargeable battery (accessories are not covered under this warranty).
- **5-Year Warranty:** If a product (excluding the battery and other accessories) has a quality issue within 5 years of purchase, WUBEN will offer free repair services.
- **Lifetime Repair:** For registered users, WUBEN offers paid repair services for quality issues after 5 years from the date of purchase.

**Note:**
- If the product is not purchased through official WUBEN channels or if proof of purchase cannot be provided, the warranty will be based on the manufacturing date (SN code must be provided by the customer).
- All promotional items or products exchanged under warranty are not eligible for return.
- In case of disputes, both parties will negotiate for resolution.

### 2.Exclusions from Warranty

- Damage caused by human factors or misuse.
- Damage caused by improper operation not following the user manual.
- Damage from abnormal wear and tear.
- Damage caused by force majeure events.

The final interpretation of this warranty policy rests with the WUBEN brand.



The product complies EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU as amended 2015/863/EU directives.
The product can be disposed of in electric waste only.

**SHENZHEN SHENGQI LIGHTING TECHNOLOGY CO., LTD.**
Add: Floor 5, Building A, Zhenhan Industrial Park, No. 1 Zhenhan Road, Jihua Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China
E-mail: service@wubenlight.com Web: www.wubenlight.com



WUBEN EASY CARRY LIGHT INNOVATOR

Product Warranty | 製品保証カード | 产品保修凭证

Name / お名前 / 客户姓名 _____

Telephone /電話番号 /联系电话 _____

Address /ご住所 /联系地址 _____

Model number /製品型番 /产品型号 PL01

Product series number / 製品コード / 产品编码 _____

Name of store / 販売店 / 购买商店 _____

Date of purchase /購入日付 /购买日期 _____

Get your e-warranty card and e-user manual by visiting the following URL or scanning the QR code.
https://www.wubenlight.com/pages/product-registration



## (CN) 简体中文

### ⚠ 警示说明

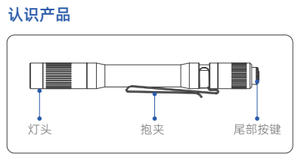
- 使用本产品前，请务必仔细阅读本说明书。
- 本产品在使用过程中会产生热量，避免皮肤长时间接触发热部位，防止烫伤。
- 本产品为高亮产品，严禁直接照射人眼，以免造成伤害。
- 请将本产品放到12岁以下儿童接触不到的地方。
- 请使用务本原装电池或务本推荐的电池。
- 请勿私自拆卸与维修本产品，私自拆卸后将失去保修资格。
- 请勿将产品投入火中。
- 本品为非潜水类产品，请勿长时间在水下使用。

## 物品清单

使用本产品前，请核对包装里的物品是否齐全。

❶ PL01 × 1 ❷ Type-c充电线 × 1
❸ 防水圈 × 1 ❹ 电池10880-ABK600R × 1
❺ 黑色通用手绳 × 1 ❻ 说明书/保修卡 × 1

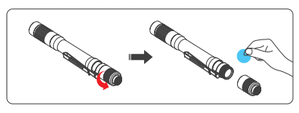
## 认识产品






## 安装方法

首次使用产品时，请取出绝缘片。

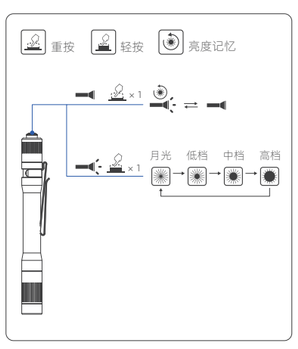


## 操作方法

提示：收到产品使用前请先拆下绝缘片！

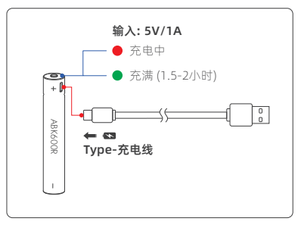
❶ **开机/关机：** 重按尾按开关可点亮PL01,再次重按可关闭。PL01具有照明亮度记忆功能。

❷ **档位调节：** 开机状态下，轻按尾部开关可循环切换PL01亮度：“月光-低-中-高-月光”。






## 充电指示




## 功能参数

| FL1标准 | 高亮 | 中亮 | 低亮 | 月光 |
|---|---|---|---|---|
| | 650~150 流明 | 150 流明 | 50 流明 | 1 流明 |
| | 1 分钟 +1 小时 | 2.5 小时 | 7 小时 | 125 小时 |
| | 110 米 | | | |
| | 3000 坎德拉 | | | |
| | 2.0 米 | | | |
| | IP68 (2 米以下 1小时) | | | |
| | 27.7g / 0.98oz (不含电池)<br>45g / 1.59oz (包含电池) | | | |
| (长度 × 直径) | 134.9 毫米 × Φ15 毫米<br>5.31 英寸 × Φ0.59 英寸 | | | |

⚠ 本数据是由务本实验室根据ANSI/NEMA FL1标准，使用10880-600MAH电池测试所得，因测试环境与电池的不同，数据可能会有所不同。



## 保养方法

- 防水圈长期使用可能会产生磨损，为确保产品的防水性能，建议定期检查及时更换。
- 请使用务本的电池或务本推荐的电池。
- 产品提示电量不足时，请及时充电或更换电池，以免影响产品正常使用。
- 为保证良好的导电性，请定期用酒精与抹布及时清理手电的导电部位。
- 产品充电或放电后，请盖好 USB 端口的橡胶盖，以免异物掉落。
- 长期不使用此产品时，请取出电池，防止电池漏液或其它因素影响产品的正常使用。
- 请将手电置于通风干燥处存放。

## 常见问题处理方法

| 问题描述 | 原 因 | 解决方法 |
|---|---|---|
| 异闪或不亮 | 检查是否锁定 | 按操作说明解锁 |
| | 检查开关是否正确打开 | 打开开关 |
| | 检查是否装配到位 | 旋紧装配部件 |
| | 检查电池是否有电 | 用充电器检测电池 |
| | 检查电池是否反装 | 取下电池重新正确装配 |
| | 导电位是否被弄脏 | 用酒精擦拭导电位 |
| 异 响 | 检查是否有异物掉入 | 倒出异物 |
| | 零件损伤 | 请联系当地经销商 |

⚠ 如上述方法还没有解决您的问题，请联系当地经销商进行售后服务。



## 保修规则

### 1.保修范围

- **15天包换：** 自购买之日起，15天内如产品出现质量问题，可选择更换同型号产品。
- **一年保修：** WUBEN公司为可充电电池提供1年保修服务（产品附加配件不在保修范围内）
- **五年保修：** 自购买之日起，五年内如产品（不包括电池以及其他配件）出现质量问题，WUBEN将提供免费维修服务。
- **终身维修：** 自购买之日起，注册用户五年后如出现质量问题，WUBEN将提供有偿维修服务。

**注：**
- 未经WUBEN官方渠道购买或客户无法提供购买证明时，将以出厂日期为准（需客户提供SN码）；
- 所有赠送产品以及保修更换后的产品不可退货。
- 如有争议，双方协商处理。

### 2.不予保修范围

- 人为破坏造成产品损坏的。
- 不按说明书操作使用造成损坏的。
- 非正常磨损的。
- 不可抗力因素造成损坏的。

最终解释权归务本品牌所有。

本产品符合2015/863/EU修订后的EMC 2014/30/EU指令和RoHS 2011/65/EU指令。
本产品只能作为电子电气废弃物处理。

经 销 商：深圳市盛祺照明科技有限公司
地 址：广东省深圳市龙岗区吉华街道甘坑社区臻翰路1号臻翰工业区A栋5楼
网 址：www.wubenlight.com
邮 箱：service@wubenlight.com
电 话：+86-755-2845 3989
生产厂家：东莞市盛祺照明科技有限公司
厂家地址：广东省东莞市企石镇莲子湖路1号1号楼
执行标准：Q/4419005QZM
销售电话：0769-86661133



## (DE) Deutsch

### ⚠ Achtung

- Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Produkt erzeugt während des Betriebs Wärme. Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit erhitzten Bereichen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Dies ist ein Hochleistungslichtgerät. Richten Sie das Licht niemals direkt in die Augen, da es zu Verletzungen führen kann.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 12 Jahren auf.
- Verwenden Sie nur Wuben-Akkus oder von Wuben empfohlene Akkus.
- Nehmen Sie keine eigenständigen Reparaturen oder Demontagen vor. Eine unbefugte Demontage führt zum Erlöschen der Garantie.
- Setzen Sie das Produkt niemals offenem Feuer aus.
- Dieses Produkt ist nicht für das Tauchen geeignet. Vermeiden Sie eine längere Unterwassernutzung.

## Betriebsmodi

**Zur Erinnerung:** Bitte entfernen Sie das Isolierplättchen am Akku vor der erstmaligen Nutzung!

❶ **Ein-/Ausschalten:** Drücken Sie den Heckschalter vollständig, um die PL01 einzuschalten. Drücken Sie ihn erneut, um sie auszuschalten. Die PL01 verfügt über eine Speicherfunktion, die die zuletzt verwendete Helligkeitsstufe speichert.

❷ **Helligkeitseinstellung:** Wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter leicht, um die Helligkeitsstufen in folgender Reihenfolge zu wechseln: Mondlicht → Niedrig → Mittel → Hoch → Mondlicht



## Wartung

- Kontrollieren und ersetzen Sie regelmäßig O-Ringe zur Aufrechterhaltung der Wasserdichtigkeit.
- Verwenden Sie ausschließlich von Wuben genehmigte Akkus.
- Laden oder ersetzen Sie Akkus umgehend, wenn ein niedriger Batteriestand angezeigt wird.
- Reinigen Sie elektrische Kontakte regelmäßig mit Alkohol für eine optimale Leitfähigkeit.
- Schließen Sie nach dem Laden oder Entladen stets die USB-Abdeckung.
- Entfernen Sie Akkus bei längerer Lagerung, um Schäden durch Leckagen zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und gut belüfteten Ort.

## FAQs

| Problem | Mögliche Ursachen | Lösung |
|---|---|---|
| Abnormales Blinken oder kein Licht | Prüfen Sie, ob der Schalter korrekt eingerastet ist | Entsperren Sie die Lampe gemäß Betriebsanleitung |
| | Lampe gesperrt | Drücken zum Einschalten |
| | Prüfen Sie die korrekte Montage der Lampe | Ggf. Teile nachziehen |
| | Prüfen Sie, ob der Akku geladen ist | Akku mit der Ladefunktion prüfen |
| | Prüfen Sie, ob der Akku korrekt eingelegt ist | Akku entfernen und mit korrekter Polarität wieder einlegen |
| | Prüfen Sie die Kontakte auf Verschmutzung | Die Kontakte mit Alkohol abwischen |
| Abnormale Geräusche | Prüfen Sie,obFremdkörper in das Gehäuse eingedrungen sind | Das Gehäuse entleeren |
| | Defekte Teile | Bitte Kontaktieren Sie den lokalen Importeur |

⚠ Falls die obigen Methoden ihr Problem nicht lösen, kontaktieren Sie bitte ihren lokalen Händler.



## Garantiebedingungen

### 1.Umfang der Garantie

- **15-Tage-Umtausch:** Innerhalb von 15 Tagen nach dem Kaufdatum können Kunden ein Produkt, das Qualitätsprobleme aufweist, gegen das gleiche Modell umtauschen.
- **Ein-Jahres-Garantie:** WUBEN Company bietet eine einjährige Garantie für wiederaufladbare Batterien (ohne zusätzliches Zubehör).
- **Fünf-Jahres-Garantie:** Sollte ein Produkt (mit Ausnahme von Batterien und anderem Zubehör) innerhalb von fünf Jahren nach dem Kaufdatum Qualitätsprobleme aufweisen, bietet WUBEN einen kostenlosen Reparaturservice an.
- **Reparatur auf Lebenszeit:** Ab fünf Jahren nach dem Kaufdatum erhalten registrierte Nutzer, deren Produkte Qualitätsprobleme aufweisen, von WUBEN einen kostenpflichtigen Reparaturservice.

**Anmerkung:**
- Bei Käufen, die nicht über offizielle WUBEN-Kanäle getätigt wurden, oder wenn der Kunde keinen Kaufnachweis erbringen kann, wird das Herstellungsdatum als Grundlage verwendet (der Kunde muss den SN-Code angeben);
- Alle geschenkten und im Rahmen der Garantie ersetzten Produkte können nicht zurückgegeben werden.
- Im Falle von Streitigkeiten sollten beide Parteien eine Lösung aushandeln.

### 2.Garantieausschlüsse

- Schäden, die durch menschliche Eingriffe verursacht wurden.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung verursacht werden.
- Schäden, die auf anormalen Verschleiß zurückzuführen sind.
- Schäden, die durch höhere Gewalt entstehen.

Die endgültigen Interpretationsrechte liegen bei der Marke Wuben.



Dieses Produkt entspricht der EMC-Richtlinie 2014/30/EU nach der Überarbeitung der Richtlinie 2015/863/EU und RoHS 2011/65 / EU-Richtlinie.
Dieses Produkt kann lediglich als Elektro- und Elektronikschrott behandelt werden.

**SHENZHEN SHENGQI LIGHTING TECHNOLOGY CO., LTD.**
Anschrift: Zhenhan Straße 1, Zhenhan Industriepark Gebäude A, 5. Stock, Gemeinde Gankeng, Kommune Jihua, Viertel Longang, Shenzhen, Guangdong, China
E-mail: service@wubenlight.com Web: www.wubenlight.com

## (ES) Español

### ⚠ Advertencia

- Lea atentamente este manual antes de usar el producto.
- Este producto genera calor durante su funcionamiento. Evite el contacto prolongado con las áreas calientes para prevenir quemaduras.
- Este dispositivo emite una luz de alta intensidad. Nunca lo dirija directamente a los ojos para evitar daños.
- Mantenga el producto fuera del alcance de niños menores de 12 años.
- Use solo baterías de la marca Wuben o aquellas recomendadas por Wuben.
- No desmonte ni intente reparar el producto por su cuenta. La apertura no autorizada anulará la garantía.
- No exponga el producto al fuego.
- Este producto no está diseñado para el buceo. Evite su uso prolongado bajo el agua.

## Modos de operación

**Recordatorio:** ¡Retire la lámina aislante del producto antes de utilizarlo!

❶ **Encendido/Apagado:** Presione completamente el interruptor trasero para encender la PL01. Presione nuevamente para apagarla. La PL01 cuenta con una función de memoria que recuerda el último nivel de brillo utilizado.

❷ **Ajuste de Brillo:** Cuando la linterna está encendida, presione ligeramente el interruptor trasero para cambiar entre los niveles de brillo en el siguiente orden: Luz de luna → Bajo → Medio → Alto → Luz de luna



## Mantenimiento

- Inspeccione y reemplace regularmente los anillos de sellado para garantizar la impermeabilidad.
- Utilice solo baterías aprobadas por Wuben.
- Recargue o reemplace la batería cuando el nivel bajo sea indicado.
- Limpie los contactos eléctricos con alcohol para una mejor conductividad.
- Cierre siempre la tapa del puerto USB después de la carga/descarga.
- Retire la batería en caso de almacenamiento prolongado para evitar fugas.
- Almacene el producto en un lugar seco y ventilado.

## FAQs

| Problema | Causa Posible | Solución |
|---|---|---|
| Destello anormal o ausencia de luz | Compruebe si la linterna está bloqueada | Desbloquee según el manual del usuario |
| | Compruebe si el interruptor está debidamente accionado | Encenderla |
| | Compruebe si está montado en su sitio | Apriete las piezas de montaje |
| | Compruebe si la batería está cargada | Pruebe la batería con el cargador |
| | Compruebe si la batería está invertida | Retire la batería y vuelva a montarla correctamente |
| | Si el circuito de conducción está dañado | Limpie la parte conductora con alcohol |
| Sonido anormal | Compruebe si está obstruida por algún objeto extraño | Retire el elemento ajeno |
| | Daños en las piezas | Póngase en contacto con su distribuidor local |

⚠ Si los métodos anteriores no resuelven su problema, póngase en contacto con su distribuidor local para solicitar servicio postventa.



## Política de Garantía

### 1.Alcance de la Garantía

- **Cambio en 15 días:** En un plazo de 15 días desde la fecha de compra, si un producto presenta problemas de calidad, los clientes pueden optar por cambiarlo por el mismo modelo.
- **Garantía de un año:** WUBEN Company ofrece un servicio de garantía de un año para las baterías recargables (excluyendo accesorios adicionales).
- **Cinco años de garantía:** A partir de la fecha de compra, si un producto (excluyendo baterías y otros accesorios) experimenta problemas de calidad en un plazo de cinco años, WUBEN proporcionará servicios de reparación gratuitos.
- **Reparación de por vida:** A partir de cinco años después de la fecha de compra, los usuarios registrados cuyos productos experimenten problemas de calidad recibirán servicios de reparación pagados de WUBEN.

**Nota:**
- Para compras no realizadas a través de los canales oficiales de WUBEN o cuando el cliente no pueda aportar el justificante de compra, se tomará como base la fecha de fabricación (el cliente deberá aportar el código SN);
- Los productos regalados y los sustituidos en garantía no pueden devolverse.
- En caso de conflicto, ambas partes deben negociar una solución.

### 2.Exclusiones de la Garantía

- Daños causados por la intervención humana.
- Daños causados por no seguir el manual de instrucciones.
- Daños debidos a un desgaste anormal.
- Daños resultantes de fuerza mayor.

Los derechos de interpretación final pertenecen a la marca Wuben.



Este producto cumple con la directiva EMC 2014/30 / EU Y directiva RoHS 2011/65 / EU de la revisada 2015/863 / EU.
Este producto solo puede tratarse como residuo eléctrico y electrónico.

**SHENZHEN SHENGQI ILUMINACIÓN Y TECNOLOGÍA, Ltd.**
Dirección: 5F, Edificio A, Parque Industrial Zhenhan, No. 1 Zhenhan Calle., Jihua Carretera, Longgang Distrito, Shenzhen, provincia de Guangdong
E-mail: service@wubenlight.com Web: www.wubenlight.com



## (JP) 日本語

### ⚠ 安全上の注意

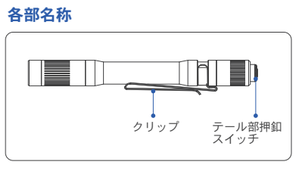
- 本製品は使用中に熱が発生し、本体及びヘッド部が高温になる場合がございます。使用上問題はありませんが、照射部にできるだけ接触しない様注意してください。
- 本製品は連続点灯すると熱を持つ場合がございますが、発火や爆発の危険はありませんので安心してご使用ください。
- 光を直接目に当てないでください。
- 子供の手の届かないところに保管してください。
- 本製品を修理、改造しないでください。自分で修理、改造した製品は修理保証に適用しません。
- 火に入れるなどしないでください。
- 本製品は「ダイバー用」仕様になっておりませんので、長時間水中で使用しないでください。
- 点灯時はライト本体及び照射面が高温になりますので、製品の破損などの危険を避けるため、他の物に触れたり近づけたりしないでください。

## 内容物の名称

本体及び付属品一式が同梱されているか確認してください。

❶ 本体PL01 × 1 ❷ 防水パッキン(スペア) × 2
❸ ストラップ × 1 ❹ Type-C充電ケーブル × 1
❺ ABK600R (10880リチウムイオン充電池) × 1
❻ 取扱説明書 × 1

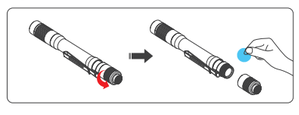
## 各部名称






## ご使用の前に

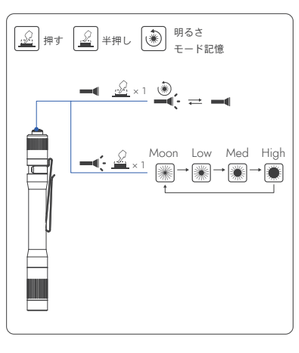
テール部キャップ内の絶縁シートを取り出してください。



## ご利用方法

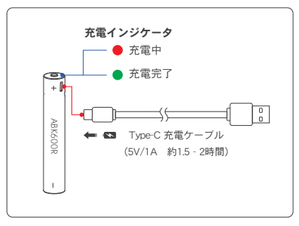
❶ **点灯・消灯**
テール部押釦スイッチを押すとON→OFF→ON と切り替わります。モード記憶機能搭載。

❷ **モード切替**
点灯時、テール部押釦スイッチを半押しするとMoon→Low→Med→Highと切り替わります。






## 充電方法




## 仕様

| FL1 標準 | High | Med | Low | Moon |
|---|---|---|---|---|
| | 650~150 ルーメン | 150 ルーメン | 50 ルーメン | 1 ルーメン |
| | 1 分 +1 時間 | 2.5 時間 | 7 時間 | 125 時間 |
| | 110 m | | | |
| | 3000 カンデラ | | | |
| | 2.0 m | | | |
| | IP68 (水深2メートル1時間) | | | |
| | 27.7g (電池含まず) \| 45g (電池含む) | | | |
| (L × D) | 134.9 mm × Φ15 mm | | | |

⚠ WUBEN 試験室でテストされたこのデータは、WUBEN 10880 (600mAh)リチウムイオン充電池を使用した場合のデータになります。ANSI FL1 STANDARDに準拠しており、異なる試験器具やその他の要因の為に変化する可能性があります。



## メンテナンス方法

- 防水パッキンは長期間使用すると破損することがありますので、一定期間ご使用後、付属の防水パッキンと交換して製品の防水性を確保してください。
- WUBEN または WUBEN 推奨バッテリーを使用してください。
- アルコールと布で本製品の電気伝導部分をきれいに拭いてください。
- 長期間使用しない場合は、電池の液漏れや爆発を防ぐため、電池を取り外してください。本製品は換気の良い乾燥した場所にて保管してください。

## 故障かなと思ったら

| 現 象 | 確認 | 対処方法 |
|---|---|---|
| フラッシュまたは点灯しない | スイッチが正しく押されているか確認してください | ご利用方法を見て、スイッチ操作の確認をしてください |
| | テール部キャップが緩んでいないか確認してください | テール部キャップを最後まで締めてください |
| | 電池が消耗している | 充電してください。又は新しい電池に取り替えてください |
| | バッテリーが正しく取り付けられているか確認してください | バッテリーを取り外して正しく挿入してください |
| | 電池接点の汚れを確認してください | アルコールと布で汚れを拭き取ってください |
| 異常音 | 異物の混入を確認してください | 異物を取り除いてください |
| | 部品の損傷 | 販売店にご連絡ください |

⚠ 上記の方法で問題が解決されない場合アフターサービスについては、お近くの販売店にお問い合わせください。



## 国内保証規定

- お買い上げから15日以内で、商品に不具合がある場合、お買い上げ店にて無料交換を申請することができます。
- 購入した日から1年以内に商品に不具合が発生した場合、無償修理、または同一品、同等品と無償交換いたします。
- 取扱説明書に従った正常な使用状態で故障した場合は、保証期間内に限り規定に基づき無料で修理交換いたします。
- 保証期間内でも次の場合は有償修理もしくは保証対象外となります。
  - ■ 誤用・乱用及び取扱い不注意による故障。
  - ■ 火災・地震・水害などの災害による故障。
  - ■ 分解や不当な修理、改造及び異常電圧に起因する故障。
  - ■ 使用中に生じたキズ、汚れなどの外観上の変化。
  - ■ 経年変化による変色や素材の劣化。
  - ■ WUBENからの贈り物（対象外）
  - ■ 並行輸入品は保証対象外となります。
  - ■ 付属品(リチウムイオン充電池含む)は本保証の対象外となります。

※最終的な解釈する権利はWUBENにあります。

- 修理期間中の代替機のご用意はございません。
- 保証期間中に何らかの理由により修理及び交換ができない場合は、同等品の交換により対応させていただく場合がございます。
- 本保証の適用範囲は本製品のみに限り、本製品の使用または使用不能から生じた直接的または間接的損害に対し、弊社は一切の責任を負わないものとします。
- 本保証は日本国内においてのみ有効です。

※海外ショップでご購入された場合は、保証及びサポート対象外となります。

製造元：
DONGGUAN CITY SHENGQI LIGHTING TECHNOLOGY CO.,LTD.
販売元：WUBEN 株式会社
住所：広島県福山市春日町1丁目7-39 タイムズスクエアD号
TEL：084-999-4700 FAX：084-999-4701
Mail：info@wuben.co.jp URL：http://www.wuben.co.jp



WUBEN website Facebook

SHENZHEN SHENGQI LIGHTING TECHNOLOGY CO., LTD.
深圳市盛祺照明科技有限公司
Web: www.wubenlight.com



WUBEN EASY CARRY LIGHT INNOVATOR